

ARBITRAJE INTERNACIONAL, PERSPECTIVAS ACTUALES – 2º EDICIÓN

VIERNES 20 Y SÁBADO 21 DE ABRIL DE 2018



 #UIAArbitration

Seminario organizado por la UIA en colaboración con el Ilustre Colegio de la Abogacía de Bizkaia, con el patrocinio del Corte Civil y Mercantil de Arbitraje (CIMA) e Iberian Lawyer (colaborador prensa)

Reunir a los abogados del mundo

Desde hace más de 90 años, la Union Internationale des Avocats (UIA – Unión Internacional de Abogados) defiende la abogacía y promueve los contactos internacionales, así como la cooperación y el intercambio de conocimientos entre abogados, todo ello, en el respeto de su diversidad cultural y profesional.

Hoy en día, la UIA reúne a varios miles de miembros – abogados o profesionales del derecho – y a centenas de colegios de abogados, federaciones y asociaciones.

Únase a la UIA y conviértase en miembro de la red de abogados internacional más sólida

- Podrá participar en los trabajos de las comisiones de la UIA en Derecho de los Negocios, Derechos Humanos y Práctica General, y compartir su experiencia con la de los profesionales venidos de más de 110 países.
- Asimismo, podrá movilizarse al lado de la UIA que, cada año, apoya a los abogados que no pueden ejercer libremente su profesión. En cualquier lugar del mundo donde los derechos de la defensa se vean amenazados y donde el buen funcionamiento de la justicia se vea entrabado, la UIA hará que su voz se escuche.

www.uianet.org

Hágase miembro de la UIA durante el seminario y benefíciense de un 50% de descuento en la tarifa miembro.

Introducción

Por segundo año, la UIA une sus esfuerzos a los del Ilustre Colegio de la Abogacía de Bizkaia y a los de la Corte Civil y Mercantil de Arbitraje -CIMA- para organizar en Bilbao un seminario que tendrá por objeto tratar cuestiones candentes en la actualidad del arbitraje internacional.

Arrancaremos con una ponencia principal con la que conmemoraremos el 60 aniversario de la Convención sobre el reconocimiento y ejecución de las sentencias arbitrales extranjeras -conocido como Tratado de Nueva York-.

A lo largo de estos dos días trataremos el tema de Arbitraje y jurisdicción, cuestiones de especial actualidad en arbitraje de inversión y haremos un acercamiento al arbitraje visto desde la empresa.

Repasaremos además aspectos propios del arbitraje en varios sectores pujantes -el arbitraje de construcción, el arbitraje marítimo (al que ya dedicamos el pasado año una mesa redonda que resultó de mucho interés), el arbitraje en materia de seguros y el arbitraje deportivo-.



Jueves | 19 | de Abril | 2018

20:00 CÓCTEL DE BIENVENIDA

URÍA MENÉNDEZ
Torre Iberdrola - 3º piso
Plaza Euskadi, 5
48009 Bilbao, España



Viernes | 20 | de Abril | 2018

08:30 – 09:00 INSCRIPCIÓN DE PARTICIPANTES

Ilustre Colegio de la Abogacía de Bizkaia
Salón de Actos
Rampas de Uribitarte, 3
48001 Bilbao, España

09:00 – 09:15 BIENVENIDA Y APERTURA DEL SEMINARIO

- **Carlos FUENTENEbro ZABALA**, Decano, Ilustre Colegio de la Abogacía de Bizkaia, Bilbao, España
- **Issouf BAADHIO**, Presidente Electo de la UIA, Baadhio Avocats, Uagadugú, Burkina Faso
- **Miguel LOINAZ**, Presidente de Honor de la UIA, ALS Global Law & Accounting, Montevideo, Uruguay
- **Héctor DÍAZ-BASTIÉN**, Presidente de Honor de la UIA, Díaz Bastien Abogados, Madrid y Marbella, España
- **Luis DELGADO DE MOLINA HERNÁNDEZ**, Presidente de Honor de la UIA, Delgado De Molina, Abogados, Alicante, España
- **José PAJARES**, Presidente del Capítulo Español de la UIA, Pajares & Asociados Abogados Desde 1958, S.L, Zaragoza, España
- **Juan SERRADA**, Presidente de CIMA, Madrid, España

09:15 – 10:00 KEY NOTE SPEECH: 60 años del tratado de Nueva York

Presentador: • **Juan SERRADA**, Presidente de CIMA, Madrid, España

Ponente:

- **María VICIEN-MILBURN**, Árbitro Internacional, antigua Directora Jurídica de UNESCO y Directora de la División de Asuntos Jurídicos Generales de Naciones Unidas, París, France

10:00 – 10:30 PAUSA CAFÉ

10:30 – 11:45 Arbitraje y jurisdicción

Moderador: • **Antonio HIERRO HERNANDEZ-MORA**, Árbitro CIMA, Hierro Estudio Legal, Madrid, España

Ponentes:

- **Borja IRIARTE ANGEL**, Magistrado del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, Bilbao, España
- **José Antonio CAÍNZOS FERNÁNDEZ**, Árbitro CIMA, Clifford Chance, Madrid, España
- **Jesús REMÓN PEÑALVER**, Árbitro CIMA, Uría Menéndez, Madrid, España

11:45 – 13:00 Arbitraje de Construcción

Moderador: • **Álvaro LOPEZ DE ARGUMEDO**, Miembro de la Junta Directiva de la Comisión de Arbitraje Internacional de la UIA, Árbitro CIMA, Uría Menéndez, Madrid, España

Ponentes:

- **Patricia PETERSON**, Presidenta de la Comisión de Arbitraje Internacional de la UIA, Árbitro Internacional, París, Francia
- **Marlen ESTÉVEZ**, Roca Junyent, Madrid, España
- **Patricia UGALDE**, Mayer Brown, París, Francia

13:00 – 14:30 ALMUERZO

14:30 – 15:45 Cuestiones candentes en el arbitraje de inversión

Moderador: • **Félix MONTERO**, Árbitro CIMA, Pérez Llorca, Madrid, España

Ponentes:

- **Jenifer ALFARO BORGES**, Alphabeto Uruguay, Montevideo, Uruguay
- **Issouf BAADHIO**, Presidente Electo de la UIA, Baadhio Avocats, Uagadugú, Burkina Faso
- **Javier TORRES GELLA**, Abogado del Estado, Madrid, España

15:45 – 16:15 PAUSA CAFÉ

16:15 – 17:30 El arbitraje visto desde la empresa

Moderador: • **José Miguel ALCOLEA CANTOS**, Árbitro CIMA, J&A Garrigues, Madrid, España

Ponentes:

- **Susana BOKOBO**, Líder del departamento de fiscalidad internacional, REPSOL, Madrid, España
- **Fernando DÍAZ BARCO**, Director de asesoría Jurídica de SACYR, Madrid, España
- **Pablo LÓPEZ-GARDE**, Jefe de Asesoría Jurídica, ELECNOR, Bilbao, España

18:00 Visita Cultural

20:00 CENA OPCIONAL

SOCIEDAD BILBAÍNA
C/ Navarra 1, 48001 Bilbao, España

09:00 – 09:15 INSCRIPCIÓN DE PARTICIPANTES

Ilustre Colegio de la Abogacía de Bizkaia
Salón de Actos
Rampas de Uribitarte 3, 48001 Bilbao, España

09:15 – 10:15 Arbitraje Marítimo

Moderador: • Pedro MAURA, Meana Green Maura & Co, Bilbao, España

Ponentes:

- Javier DEL CORTE, J&A Garrigues, Bilbao, España
- Sebastien LOOTGIETER, Villeneau, Rohart, Simon & Associés, París, Francia
- Edmund SWEETMAN, Meana Green Maura & Co, Barcelona, España

10:15 – 11:30 Cuestiones de Arbitraje en Materia de Seguros

Moderador: • Florentino CARREÑO VICENTE, Presidente de la comisión Derecho de la Unión Europea de la UIA, CUATRECASAS, Madrid, España

Ponentes:

- Pilar GONZALEZ DE FRUTOS, Presidenta de UNESPA, Madrid, España
- Patricia GUALDE, Broseta Abogados, Valencia, España
- Françoise HECQUET, PHPG Cabinet d'Avocats, Paris, Francia

11:30 – 11:45 PAUSA CAFÉ

11:45 – 12:45 Arbitraje deportivo

Moderador: • Jorge MARTÍ MORENO, Director de Relaciones Internacionales de la UIA, Árbitro CIMA, Uría Menéndez, Valencia, España

Ponentes:

- José Agustín AMORÓS MARTÍNEZ, Ruiz-Huerta & Crespo, Abogados, Valencia, España
- Hilario HERNÁNDEZ MARQUÉS, Árbitro CIMA, Abley Abogados, Madrid, España
- Lucas OSORIO ITURMENDI, Árbitro CIMA, Hogan Lovells, Madrid, España
- Jean-Marie VULLIEMIN, FRORIEP, Ginebra, Suiza, Madrid, España

12:45 – 13:00 CONCLUSIONES

Ponentes:

- Ramón PEÑA GONZÁLEZ CONCHEIRO, Palacio & Asociados, Madrid, España
- Ramón LASAGABASTER, Miembro de la Corte arbitral del Colegio de la Abogacía de Bizkaia, Bilbao, España

13:00 – 13:15 CEREMONIA DE CLAUSURA

Ponentes:

- Aitzol ASLA URIBE, Representante del Ilustre Colegio de la Abogacía de Bizkaia, Iparbilbao Abogados, Bilbao, España
- José PAJARES ECHEVERRÍA, Presidente del Capítulo Español de la UIA, Pajares & Asociados Abogados Desde 1958, Zaragoza, España
- Juan SERRADA, Presidente de CIMA, Madrid, España



Comité organizador

José PAJARES ECHEVERRÍA
Presidente del Comité Nacional Español de la UIA Pajares & Asociados Abogados desde 1958, S.L
Zaragoza, España
T +34 97 620 33 83
josepajares@pajaresyassociados.com

Álvaro LOPEZ DE ARGUMEDO
Miembro de la Junta Directiva de la Comisión de Arbitraje Internacional de la UIA
Árbitro CIMA
Uría Menéndez, S.L.P
Madrid, España
T +34 915 860 395
alvaro.argumedo@uria.com

Ángel SANCHEZ FREIRE
Director Adjunto - Formación de la UIA
Araoz & Rueda
Madrid, España
T +34 91 319 02 33
asfreire@araozyrueda.com

Urquiola DE PALACIO DEL VALLE DE LERSUNDI
Presidente de la comisión Porvenir del abogado de la UIA
Palacio & Asociados
Madrid, España
T +34 91 310 32 94
urquiola.palacio@palacioyassociados.com

Florentino CARREÑO VICENTE
Presidente de la comisión Derecho de la Unión Europea de la UIA
Cuatrecasas, Gonçalves Pereira
Madrid, España
T +34 91 521 71 17
florentino.carreno@cuatrecasas.com

Aitzol ASLA URIBE
Iparbilbao Abogados
Bilbao, España
T +34 94 421 35 67
a.asla@iparbilbao.com

Información General

LUGAR DE CELEBRACIÓN DEL SEMINARIO

Ilustre Colegio de la Abogacía de Bizkaia
Salón de Actos – Rampas de Uribitarte 3, 48001 Bilbao, España
T +34 94 435 62 00

DERECHOS DE INSCRIPCIÓN

	Miembros de la UIA		No miembros de la UIA	
	≤ 05.04.2018	> 06.04.2018	≤ 05.04.2018	> 06.04.018
INSCRIPCIÓN NORMAL	€ 250*	€ 300*	€ 300*	€ 350*
JOVEN ABOGADO (<35)**			€ 150*	
ABOGADOS COLEGIADOS EN PAÍS VASCO			€ 200*	

* El IVA (21%) es aplicado al importe total de más arriba de acuerdo con la Directiva Europea 2006/112/CE del 28 de noviembre de 2006.

** Para beneficiarse de la tarifa para Abogados menores de 35 años, incluya un comprobante de edad al formulario de inscripción.

Estos derechos incluyen la participación en el seminario, el cóctel de bienvenida del jueves (**para el cual se ruega confirmen asistencia**), las pausas-café, el almuerzo de viernes 20 de Abril, así como la documentación del seminario. La cena de viernes 20 de Abril no está incluida. Tomen nota de que el número de plazas en el seminario es limitado. Los organizadores se reservan el derecho de rechazar inscripciones en caso de no poder atender a todas las solicitudes. El sábado 21 de abril, tras la conclusión del seminario, Urquiola de Palacio organizará un almuerzo abierto a los ponentes y participantes fuera de la ciudad, en su casa de Markina-Xemein (Torre de Urrijate, 48270 Vizcaya). El regreso a Bilbao se producirá en torno a las 18.00h. **Se ruega confirmen su asistencia para facilitar las cuestiones de transporte y logística.**

HOMOLOGACIÓN

Los participantes que asistan al seminario recibirán un “certificado de participación” al final del evento, que puede ser utilizado con el propósito de obtener “créditos” para “la formación jurídica continua” – “desarrollo profesional continuo”, dependiendo de la reglamentación nacional. Para más información, rogamos que contacten la oficina de la UIA en París.

IDIOMAS

Los idiomas de trabajo serán **español e inglés con una traducción simultánea.**

RESERVA DE HABITACIONES DE HOTEL

CONDICIONES DE CANCELACIÓN

VISADO

CONDICIONES GENERALES

FORMALIDADES

FUERZA MAYOR

SALUD

Se ha hecho una pre-reserva de un número limitado de habitaciones a una tarifa preferente en los hoteles indicados más abajo. Las reservas deberán realizarse directamente a través de los hoteles, que les pedirán un número de tarjeta de crédito para garantizarles la reserva. Nótese que el número de habitaciones es limitado, por lo que les recomendamos que realicen sus reservas lo antes posible.

Hoteles	Tarifas
HOTEL ABANDO 4* <i>a 350 metros del lugar del seminario</i> Colon de Larreategui 9, 48001 Bilbao, España T +34 94 420 62 00 E iabando@aranzazu-hoteles.com Ref: Seminario UIA-ICAB	Habitación doble con uso individual € 89 Habitación doble € 99 Desayuno e IVA 10% incluido <i>Descargue el formulario de reserva en nuestra página Web: www.uianet.org</i>
HOTEL CARLTON 5* <i>a 700 metros del lugar del seminario</i> Plaza Federico Moyúa 2, 48009 Bilbao, España T +34 94 420 62 00 E carlton@aranzazu-hoteles.com Ref: UIA-ICAB	Habitación doble con uso individual € 150 Habitación doble € 175 Desayuno e IVA 10% incluido <i>Descargue el formulario de reserva en nuestra página Web: www.uianet.org</i>
GRAN HOTEL DOMINE 5* <i>a 550 metros del lugar del seminario</i> Alameda de Mazarredo 61, 48009 Bilbao, España T +34 94 425 33 00 E sales6@hoteldominebilbao.com Ref: UIA-ICAB	Indique la referencia UIA-ICAB para beneficiarse de un 10% de descuento en las mejores tarifas al reservar
HOTEL MIRÓ 4* <i>a 800 metros del lugar del seminario</i> Alameda de Mazarredo 77, 48009 Bilbao, España T +34 94 661 18 80 E reservas@mirohotelbilbao.com Ref: UIA-ICAB	Indique la referencia UIA-ICAB para beneficiarse de un 10% de descuento en las mejores tarifas al reservar

Toda cancelación deberá llegar por escrito a la UIA antes del **5 de Abril de 2018**. Se le aplicará una retención del 50 % en concepto de gastos administrativos. No se realizará ningún reembolso por cancelaciones recibidas después de esta fecha.

Todo participante que necesite una carta de invitación oficial para obtener el visado y poder participar al seminario, debe inscribirse y pagar los gastos de inscripción antes del **5 de Abril de 2018** para poder garantizar un tiempo suficiente en la obtención del visado.

Solamente en este caso se podrá obtener un reembolso en caso de que el visado sea denegado. *.-**

Si recibimos su inscripción después de esta fecha, sólo el 50% de los gastos serán reembolsados**.

No se realizará reembolsos en el caso que el visado sea obtenido después del seminario.

* 100% de los gastos de inscripción pagados menos € 50 (gastos administrativos)

** Necesitamos recibir la prueba de denegación del visado para proceder al reembolso

Toda inscripción recibida por la Union Internationale des Avocats y acompañada del pago íntegro del precio correspondiente a los eventos o actos elegidos será confirmada por escrito. Las inscripciones realizadas después del **5 de Abril de 2018** deberán abonarse mediante tarjeta de crédito únicamente (después de esta fecha no se aceptarán transferencias bancarias).

La Union Internationale des Avocats (UIA) se reserva el derecho, en todo momento y a su absoluta discreción, sin necesidad de justificación alguna, de cancelar o posponer el congreso a una fecha posterior, cambiar el lugar y/o el programa del congreso, corregir o modificar la información publicada en el programa del congreso, así como cancelar cualquier invitación para asistir al mismo.

Ni la UIA, ni ninguno de sus responsables, empleados, agentes, miembros o representantes asumen responsabilidad alguna por cualquier pérdida o daño, sea cual sea su naturaleza, sufridos (directa o indirectamente) por un participante, acompañante u otra persona como consecuencia de una cancelación, cambio, aplazamiento o modificación.

Ni la UIA, ni ninguno de sus responsables, empleados, agentes, miembros o representantes asumen responsabilidad alguna por cualquier pérdida o daño, sea cual sea su naturaleza, sufridos (directa o indirectamente) por un participante, acompañante, excepto en caso de fallecimiento o lesión causados por negligencia grave de la UIA.

La relación contractual entre la UIA y cada participante en relación con el seminario se regirá por el derecho francés, con exclusión de todo otro derecho. La jurisdicción competente es la de París.

Es responsabilidad del congresista asegurarse de que cumple las formalidades policiales, aduaneras y sanitarias para su viaje. Si un congresista no puede participar en el congreso por no haber podido embarcar en un avión o cualquier otro medio de transporte debido a que no presentaba los documentos exigidos (pasaporte, visado, certificado de vacunación...) no tendrá derecho a ningún reembolso.

Por fuerza mayor se entiende cualquier acontecimiento ajeno a las partes de carácter imprevisible e insuperable que impida al cliente, a los congresistas, a la agencia o a los proveedores de servicios implicados en la organización del congreso, ejecutar todas o parte de las obligaciones previstas en el presente convenio. Por acuerdo expreso, así será en materia de huelga de los medios de transporte, del personal hotelero, de los controladores aéreos, insurrección, motín y prohibición de cualquier tipo dictada por las Autoridades gubernamentales o públicas. Queda expresamente convenido que en caso de fuerza mayor se suspende, para las partes, el cumplimiento de sus obligaciones recíprocas. Paralelamente, cada una de las partes asume todos los gastos que le incumben como resultado del caso de fuerza mayor.

Los organizadores no se hacen responsables en caso de problemas de salud anteriores al congreso que puedan provocar complicaciones o agravaciones durante toda la estancia, tales como: embarazo, problemas cardiovasculares, alergias, regímenes alimentarios especiales, afecciones en tratamiento que aún no estén consolidadas en la fecha de comienzo del congreso, enfermedad psíquica, mental o depresiva, etc. (Lista no exhaustiva).



Union Internationale des Avocats
International Association of Lawyers
Unión Internacional de Abogados



Ilustre Colegio de la
Abogacía de Bizkaia
Bizkaiko Abokatuen
Elkargo Ohoretsua



C I M A
CORTE CIVIL Y MERCANTIL
DE ARBITRAJE

Iberian Lawyer

ARBITRAJE INTERNACIONAL, PERSPECTIVAS ACTUALES – 2º EDICIÓN

Viernes 20 y Sábado 21 de Abril de 2018

BILBAO, ESPAÑA

FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN

Inscríbase on-line en: www.uianet.org

Por favor, rellene y envíenos este formulario, por fax, correo postal o electrónico, a:

UNION INTERNATIONALE DES AVOCATS

20 rue Drouot, 75009 Paris, FRANCE

Tel: +33 1 44 88 55 66 ■ Fax: +33 1 44 88 55 77 ■ Email: uiacentre@uianet.org



Register online

MIEMBROS INDIVIDUALES DE LA UIA: M I _ _ _ _ _

Por favor, especifique su número de miembro (Dicho número figura en su tarjeta de miembro o en el recibo de su cuota)

Apellidos:

Nombre:

Bufete:

Dirección:

Código postal: Población:

País:

Tel: Fax:

Correo electrónico:

Fecha de nacimiento:

NIF:

Peticiones específicas (dietas especiales de comida, alergias, discapacidad...):

Horarios de llegada y salida/Número de vuelos:

Hotel:

A. DERECHOS DE INSCRIPCIÓN EN EL SEMINARIO

	Miembros de la UIA		No miembros de la UIA	
	≤ 05.04.2018	> 06.04.2018	≤ 05.04.2018	> 06.04.018
INSCRIPCIÓN NORMAL	€ 250*	€ 300*	€ 300*	€ 350*
JOVEN ABOGADO (<35)**			€ 150*	
ABOGADOS COLEGIADOS EN PAÍS VASCO		€ 200*		

* El IVA (21%) es aplicado al importe total de más arriba de acuerdo con la Directiva Europea 2006/112/CE del 28 de noviembre de 2006.

** Para beneficiarse de la tarifa para Abogados menores de 35 años, incluya un comprobante de edad al formulario de inscripción.

B. ACTIVIDADES SOCIALES DEL SEMINARIO

Por favor, indique a continuación si tiene previsto asistir a los siguientes eventos, **incluidos** en el coste de su inscripción.

- Coctel de Bienvenida – Jueves 19 de Abril de 2018
- Almuerzo – Viernes 20 de Abril de 2018
- Visita Cultural - Viernes 20 de Abril de 2018
- Almuerzo – Sábado 21 de Abril de 2018

C. ACTIVIDAD OPCIONAL

(no incluida en los derechos de inscripción)

- Cena Opcional – Viernes 20 de Abril de 2018

• Por favor, hagan una reserva para persona(s) para la cena € 65 (IVA no incl.) x / pers

TOTAL (C) (IVA no incl.) €

D. TOTAL

TOTAL (A) Excl. VAT – Derechos de inscripción €

TOTAL (C) Excl. VAT – Actividad opcional €

TOTAL (A+C) (IVA no incl.) €

IVA si corresponde (21%)* €

TOTAL (A + C + IVA) €

* El IVA (21%) es aplicado al importe total de más arriba de acuerdo con la Directiva Europea 2006/112/CE del 28 de noviembre de 2006. Para más informaciones, contactar la UIA.

E. CONDICIONES DE CANCELACIÓN & CONDICIONES GENERALES

Yo, el abajo firmante, confirmo que he leído y aceptado las **condiciones de cancelación**, así como las **condiciones generales** que se dan en la *página 6* del programa de registro. Mi registro sólo se tendrá en cuenta en el recibo del pago.

Los participantes son conscientes de que su imagen y/o voz pueden ser fotografiados, grabados o filmados durante toda la duración del seminario. Se asignó a la UIA, con la firma de este formulario, el derecho a explotar, reproducir y difundir las imágenes y grabaciones por todos los medios, tanto conocidos como desconocidos, utilizando todos los medios de comunicación, por tiempo indefinido y de manera gratuita.

F. MODALIDAD DE PAGO

- Mediante cheque en € pagadero a la UIA, enviado a: UIA - 20 rue Drouot - 75009 Paris - Francia
- Mediante transferencia bancaria en € sin gastos para el beneficiario, pagadero a la cuenta de "Union Internationale des Avocats" indicando **"2018 Seminario Bilbao"**

Société Générale – Paris Elysées Entreprise
91 avenue des Champs Elysées – 75008 Paris – France
BIC / SWIFT N°: SOGEFRPP
IBAN: FR76 3000 3033 9200 0503 4165 164

- Mediante tarjeta de crédito: Visa Mastercard

N° Tarjeta: _____

Fecha de caducidad: __/__/__ Criptograma: ____

Nombre del titular:

Autorizo a la Unión Internacional de Abogados a cargar en la tarjeta de crédito indicada más arriba la cantidad de € (EUR)

Fecha: / /

Firma: